

Uznesenie Všeobecného súdu zo 6. septembra 2012 — Gozi/Komisía

(Vec T-519/11 P) ⁽¹⁾

(„Odvolanie — Verejná služba — Úradníci — Žiadosť o pomoc — Rozhodnutie Komisie, ktorým sa odmieta priznať žalobcovi náhradu trov konania vynaložených v rámci konania pred vnútroštátnym trestným súdom — Odvolanie, ktoré je čiastočne zjavne neprípustné a čiastočne zjavne nedôvodné“)

(2012/C 319/17)

Jazyk konania: taliančina

Účastníci konania

Odvolateľ: Sandro Gozi (Sogliano Al Rubicone, Taliansko) (v zastúpení: G. Passalacqua a G. Calcerano, advokáti)

Ďalší účastník konania: Európska komisia (v zastúpení: J. Currall a J. Baquero Cruz, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Odvolanie proti rozsudku Súdu pre verejnú službu Európskej únie (prvá komora) z 20. júla 2011, Gozi/Komisía (F-116/10, zatiaľ neuvverejnený v Zbierke), ktorého cieľom je zrušenie uvedeného rozsudku

Výrok

1. Odvolanie sa zamieta.
2. Sandro Gozi znáša svoje vlastné trovy konania a je povinný nahradiť trovy konania vynaložené na tomto stupni Európskou komisiou.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 347, 26.11.2011.

Uznesenie Všeobecného súdu zo 6. septembra 2012 — Technion a Technion Research & Development Foundation/Komisía

(Vec T-657/11) ⁽¹⁾

(„Žaloba o neplatnosť — Šiesty rámcový program pre výskum, technologický rozvoj a demonštračné činnosti — List oznamujúci zámer Komisie začať s vymáhaním súm zaplatených na základe uplatnenia zmluvy o financovaní výskumu — Akty neoddeliteľné od zmluvy — Neprípustnosť“)

(2012/C 319/18)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobkyne: Technion — Israel Institute of Technology (Haifa, Izrael) a Technion Research & Development Foundation Ltd (Haifa) (v zastúpení: D. Grisay a D. Piccinino, advokáti)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: D. Calciu a F. Moro, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Návrh na zrušenie listu Komisie z 19. októbra 2011, ktorým sa oznamuje vydanie rozhodnutia o vymáhaní na účely vrátenia sumy 97 106,72 eura zodpovedajúcej výške súm zaplatených podľa zmluvy č. 034984 (Mosaica) na základe záverov finančného auditu týkajúceho sa najmä zmluvy uzavretej v rámci šiesteho rámcového programu Európskeho spoločenstva pre výskum, technologický vývoj a demonštračné činnosti prispievajúce k vytvoreniu európskeho výskumného priestoru a k inovácii (2002 až 2006)

Výrok

1. Žaloba sa zamieta ako neprípustná.
2. Technion — Israel Institute of Technology a Technion Research & Development Foundation Ltd sú povinné nahradiť trovy konania.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 73, 10.3.2012.

Uznesenie predsedu Všeobecného súdu zo 4. septembra 2012 — Elitaliana/Eulex Kosovo

(Vec T-213/12 R)

(„Konanie o nariadení predbežného opatrenia — Verejné zákazky — Verejné obstarávanie — Zamietnutie ponuky — Návrh na odklad výkonu — Nedodržanie formálnych náležitostí — Neprípustnosť“)

(2012/C 319/19)

Jazyk konania: taliančina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Elitaliana SpA (Rím, Taliansko) (v zastúpení: R. Colagrande, advokát)

Žalovaná: Eulex Kosovo (Priština, Kosovská republika) (v zastúpení: G. Brosadola Pontotti, solicitor)

Predmet veci

Návrh na odklad výkonu rozhodnutia Eulex Kosovo, ktorým sa zamieta ponuka žalobkyne predložená v rámci verejného obstarávania s názvom „EuropeAid/131516/D/SER/XK — týkajúceho sa podpory misie EULEX v Kosove vrtuľníkmi (PROC/272/11)“ a ktorým sa zákazka prideliť inému uchádzačovi